



安全理事会

第七十二年

临时逐字记录

第 八 一 五 一 次 会 议

2017年12月22日星期五下午1时举行

纽约

主席:	别所先生	(日本)
	多民族玻利维亚国	因乔斯特·霍尔丹先生
	中国	吴海涛先生
	埃及	阿布拉塔先生
	埃塞俄比亚	阿莱穆先生
	法国	德拉特先生
	意大利	兰贝蒂尼先生
	哈萨克斯坦	乌马罗夫先生
	俄罗斯联邦	萨夫龙科夫先生
	塞内加尔	塞克先生
	瑞典	舒尔金·尼奥尼女士
	乌克兰	叶利琴科先生
	大不列颠及北爱尔兰联合王国	里克罗夫特先生
	美利坚合众国	黑利夫人
	乌拉圭	贝穆德斯·阿尔瓦雷斯先生

议程项目

不扩散/朝鲜民主主义人民共和国

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(U-0506) (verbatimrecords@un.org)。更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org>)上重发。

17-46038 (C)



无障碍文件

请回收



下午1时20分开会。

通过议程

议程通过。

不扩散/朝鲜民主主义人民共和国

主席（以英语发言）：根据安理会暂行议事规则第37条，我邀请大韩民国代表参加本次会议。

安全理事会现在开始审议其议程上的项目。

安理会成员面前有文件S/2017/1092，其中载有美利坚合众国提交的一份决议草案。

安理会准备对面前的决议草案进行表决。我现在就把这份决议草案付诸表决。

进行了举手表决。

赞成：

多民族玻利维亚国、中国、埃及、埃塞俄比亚、法国、意大利、日本、哈萨克斯坦、俄罗斯联邦、塞内加尔、瑞典、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国和乌拉圭

主席（以英语发言）：决议草案获得15票赞成。决议草案获得一致通过，成为第2397（2017）号决议。

我现在请希望在表决后发言的安理会成员发言。

黑利夫人（美利坚合众国）（以英语发言）：在开始发言之前，我谨向一些身负重任的人员表示敬意。在安全理事会今天开会之时，世界各地许多人正在准备与家人团聚，庆祝一个充满和平与慷慨乐施的时令。在此喜庆欢乐之中，我们想起远离家人，履行保卫祖国及其盟友免遭心怀叵测之徒伤害的神圣誓言的男女军人。在今年圣诞节，我祈祷的是，希望我们今天的言论和行动将有助于我们共同的和平事业，不辱守护我们安全的人们。

此外，我谨特别感谢中国同事与我们一起努力，谈判达成第2397（2017）号决议。我要感谢所

有雷厉风行，使我们能够通过这项决议的所有其他安理会成员。

今天，安理会第十次团结一致，谴责拒绝寻求和平的朝鲜政权。金氏政权继续藐视安理会决议、文明行为准则和国际社会的耐心，其蛮横和敌视任何建设性努力的态度使该国走上了自取灭亡的破坏性道路。在今天之前，我们连续九次要求朝鲜政权选择和平的道路。它若能这样做，我们会欢迎它重返国际社会。但是平壤选择孤立的道路。针对金氏政权所选择的侵略行为，我们将一如既往地继续采取相应的国际制裁行动。我赞扬安全理事会成员团结一致，坚持不懈地继续维护和平与安全的国际努力。

11月29日，平壤发射了一枚洲际弹道导弹。金氏政权再次虚张声势，妄图冒充大国，而与此同时其人民在挨饿，其军人在叛逃。对国际社会而言，这是来自一个目中无人的国家前所未有的严重挑战。我们因此作出前所未有的回应。

第2397（2017）号决议在安理会此前通过的相关决议即第2375（2017）号决议的基础上，进一步加大了对朝鲜的压力。第2375（2017）号决议对该国实行有史以来最严厉的制裁，彻底禁止朝鲜纺织品出口，禁止所有合资企业，禁止为朝鲜海外劳工签发任何新的工作许可证。对该政权的核计划和导弹计划发展能力影响至深的是，该决议使进入朝鲜的精炼石油产品减少了55%。

今天，我们作了进一步削减。在朝鲜9月份核试验之后，安理会规定了对朝鲜出口的精炼石油产品的上限。今天的决议使金氏政权进口汽油、柴油和其他精炼石油产品的能力总计减少89%。而且，如果朝鲜政权再进行核试验或弹道导弹试验，决议承诺，安全理事会将采取进一步行动。决议毫不含糊地向平壤发出信息：进一步的藐视行为将带来更严厉的惩罚和进一步的孤立。

9月份通过的2375（2017）号决议禁止为所有在国外工作、将大部分收入送回平壤的朝鲜人签

发新的工作许可证。金氏政权每年由此获得逾5亿美元。今天的决议更进一步，要求各国在24个月内驱逐所有朝鲜工人。此前的决议禁止90%的朝鲜出口物品。今天决议禁止所有其余类别的主要朝鲜出口物品，该政权的收入将损失近2.5亿美元。此前决议禁止偷运违禁物品，如石油和煤炭等。但逃避制裁的行为持续不断。因此，今天决议堵塞了制度漏洞，要求各国扣押被查获偷运非法货物的船只，等等。

安理会团结一致，实施这些前所未有的制裁，反映了国际社会对金氏政权的行为无比愤慨。但是，并不是只有我们对朝鲜政权感到震惊，也不是只有我们为寻求解决办法而作出牺牲，远非如此。在最近一次有关朝鲜的安理会会议（见S/PV.8137）上，我呼吁所有国家断绝与朝鲜的外交和贸易关系。今天我再次作出这一呼吁。我谨请任何继续支持金氏政权的国家考虑这个政权的性质，并用朝鲜人民的眼光来考虑这场危机。

我谨请他们想象一下，一个朝鲜军人为何竟如此绝望，如此倍受饥饿和疾病折磨，为了越过非军事区逃跑而甘愿身受其他朝鲜军人的五颗子弹击伤；想像一个年仅12岁的朝鲜儿童被迫观看公开处决，以警示越规之举的后果；想像一位母亲为了孩子能够过上较好的生活而铤而走险，冒着一旦被捕将受到强奸、酷刑折磨和监禁的危险而设法逃离出国；再想像她在被抓获后被强行在没有麻醉的情况打胎流产，然后一次又一次地继续设法逃跑。这些是切实发生的真人真事，应该成为激励我们作出进一步努力的动力。

我感谢同事们为了朝鲜人民而采取严厉的措施。我请各位在这个节日期间不要忘记他们，为他们祈祷，继续同这个现代世界最残忍的邪恶政权作斗争。

里克罗夫特先生（联合王国）（以英语发言）：上星期，我们在这个会议厅里开会，听到朝鲜以多种方式违反多项联合国决议和安理会意志（见S/

PV.8137）的情况：发展非法核计划，多次发射弹道导弹，令人震惊地侵犯人权。我们用最强烈的措辞谴责朝鲜的这些鲁莽行径，并呼吁该政权立即停止所有违抗安理会的行为。我们也为金正恩提供了一个明确的选择：一条不同的道路，可以走向繁荣与安全。但上周五，朝鲜民主主义人民共和国常驻代表傲慢地明确表示，朝鲜无意改变其道路。它无意放弃其核计划。

相反，令人难以置信的是，它声称自己将成为一个负责任的核大国。它没有对邻国表现出任何责任感，它发射的弹道导弹飞越邻国；它对被迫沦为现代奴隶的本国人民也没有表现出丝毫的责任感。随着朝鲜的导弹能力不断提高，它也越来越蔑视和无视安理会。它一再蓄意断然无视我们的一致意志。它继续公然违背其法律义务，试图破坏我们的制度和我们的集体价值观。

上周，我们一致表明，我们必须利用我们所掌握的一切外交和经济手段来传达一个毫不妥协的信息，即这条道路是不可接受的。今天，我们正在这样做。我们通过了第2397（2017）号决议，就是向该政权表明，我们的意志十分坚定，这些挑衅行动具有严重后果。

今天，我们已经禁止朝鲜精炼石油进口量的将近90%。这些产品被政府用来为其非法核计划和弹道导弹计划提供资源。我们切断这一供应，将限制其研发和部署这些武器的能力。我们还禁止朝鲜出口食品、机械以及工业和电力设备。我们还采取了一个重大步骤，以终止对派往海外的朝鲜工人的剥削，向海外派遣这些工人的目的完全是为该政权创造收益。

我们已经采取这些步骤来限制朝鲜民主主义人民共和国充作被禁核计划和弹道导弹计划资金的收入。我祝贺美国取得这一外交成果，我们与美国一道不遗余力地寻求外交解决办法。我们呼吁所有国家充分执行该项决议及以往各项决议。只有我们所有人都这样做，才能产生预期的效果。

采取这些措施不是为了伤害朝鲜人民。我们不是针对朝鲜普通公民。现在已经有人道主义豁免和保护措施，可以保护在该政府手中蒙受深重苦难的人民。该政权要对我们今天制定的措施承担全部责任。人民遭受痛苦的任何后果都是该政府鲁莽选择的结果，它选择了发展核计划，而不是为人民提供服务。

我们必须团结一致地明确表示，我们今天采取这些措施，是迫使金正恩看到他有两条路可供选择。目前的道路不利于朝鲜的繁荣与安全，而且对整个国际社会构成非常实际的威胁。因此，我们再次呼吁朝鲜改弦易辙。让我们大家再次呼吁该政权优先重视其人民的福祉，而不是非法谋求核武器。让我们再次呼吁它与国际社会进行有意义的接触。

联合王国将继续与安理会成员、我们的盟友和伙伴合作，增加外交压力。刚刚通过的决议给了我们这样做的机会。我们都必须执行这些新的措施，共同努力，利用我们所掌握的所有外交和经济手段，向金氏政权传达这一明确和不妥协的信息。

乌马罗夫先生（哈萨克斯坦）（以英语发言）：我们深感遗憾的是，朝鲜继续不遗余力地发展其核计划，这种做法严重违反安全理事会诸多决议。哈萨克斯坦从其核裁军和不扩散的原则立场出发，支持关于制裁的新的第2397（2017）号决议。我们希望这能够向平壤发出一个非常明确的信息，即国际社会不赞成朝鲜的核政策。

我们同国际社会一道，要让朝鲜民主主义人民共和国明确了解其行动的因果关系，以及正在发生的情况，即这些行动是其完全无视安理会决议规定的义务所造成的。我们从费尔特曼副秘书长最近的访问情况中了解，平壤以不同的方式看待安全理事会的决定，认为这些决定是强加于它的新的危险情况，而不是它实施核计划的后果，它的核计划是国际社会完全不能接受的。

发生这种情况的部分原因是缺乏相互理解和对话，这种相互理解和对话往往十分难以实现，然而

却可以给所有各方带来最理想的积极成果。寻求和平的道路是我们避免犯下不可弥补的错误、预防重大灾难、共同拿出善意以及实现国际社会走向和平未来这一愿望的唯一途径。有鉴于此，我们呼吁各方选择和平解决、调解和互动的过程，而制裁只是我们期待已久实现朝鲜半岛和平与稳定之路的一个临时阶段。

阿布拉塔先生（埃及）（以阿拉伯语发言）：埃及继续最强烈地谴责朝鲜民主主义人民共和国与核武器和发射弹道导弹有关的活动，这些活动违反安全理事会的有关决议，破坏地区和国际和平与安全。

埃及致力于维护《不扩散核武器条约》（《不扩散条约》）和安全理事会的信誉，因此，今天投票赞成第2397（2017）号决议。埃及致力于看到所有联合国机构、国际组织和国际社会都不采取选择性做法或双重标准，采取果断行动应对不扩散制度面临的任何威胁。

众所周知，埃及高度重视各方尊重具有约束力的国际共识，即《不扩散条约》是国际安全制度的重要支柱。安全理事会必须始终如一，不得采取任何歧视或区别对待的做法，处理对这一制度的任何威胁以及任何可能破坏其普遍性的行动。埃及认识到朝鲜一再进行威胁、违反安理会各项决议及其对东北亚地区稳定以及包括日本和韩国在内各邻国——埃及与它们保持着友好关系——的区域安全所构成威胁的性质。

鉴于上述情况，埃及再次呼吁朝鲜民主主义人民共和国停止一切违反安理会决议的行动和活动，以及可能加剧紧张和不稳定局势的任何挑衅行为，因为这种做法破坏地区和国际和平与安全。我们呼吁朝鲜民主主义人民共和国作为无核国家重新加入《不扩散条约》，并与国际原子能机构签署全面保障监督协定。

埃及再次强调，安全理事会和联合国所有机构都必须履行这方面的责任，努力全面解决朝鲜半

岛这种令人极为关切的情况和局势。这种解决办法应包括根据安全理事会有关决议的规定，实现彻底核裁军以及朝韩之间的可持续和平，包括恢复谈判和订立必要条件，以便我们能够打破朝鲜屡屡违反安理会决议的恶性循环，这种恶性循环迫使安理会进一步实施制裁，而失去了解决问题的明确政治远景。目前的局势没有留下任何其他余地，而只会进一步恶化，酿成一场国际危机。

有鉴于此，埃及认为，必须继续努力促进与朝鲜进行对话和开展外交，以便维持重启对话和谈判的前景，从而解决这个危害所有国家安全的令人震惊的危机。国际社会不应该失去根据安理会有关核裁军和实现朝鲜半岛可持续和平的决议的条件和规定寻求和平解决希望。

塞克先生（塞内加尔）（以法语发言）：塞内加尔代表团欢迎一致通过第2397（2017）号决议。该决议加强了现行制裁的范围，特别是关于禁止来自朝鲜民主主义人民共和国的煤炭、原油出口、凝析油、精炼石油及天然液化气。明确宣布的该决议目标是剥夺该国用于其非法核武器计划的财政资源。

在11月进行洲际弹道导弹试验之后，整个国际社会、特别是安理会有义务作出反应，对平壤当局施加了更大压力。因此，今天的一致表决从安理会发出了强有力的信息，并且是对朝鲜民主主义人民共和国处心积虑地追求其军事核计划作出的合乎逻辑的反应。

虽然已经提到这一点，但必须重申，上述计划是故意违反安理会有关决议，并严重破坏国际不扩散制度。此外，该计划对空中安全以及在这些人口稠密和繁忙地区居住、工作或旅行的数百万人的安全构成直接威胁。朝鲜的发射和试验不受事先通知或授权的约束。为了确保朝鲜人民的福祉，安理会设法提供人道主义豁免，以防止所采取的可能影响朝鲜人民的措施造成任何负面人道主义影响。

塞内加尔代表团重申，为了应对朝鲜弹道导弹计划所提出的挑战而采取的这一系列极有针对性的措施，必须成为一项全面政治战略的组成部分，以便在国际社会的支持下坚定地与利益攸关方进行有意义、有诚意的对话。因此，塞内加尔再次郑重呼吁恢复六方会谈，以实现朝鲜半岛可核查和不可逆转的无核化以及该地区各国和平共处。

最后我要重申，我们呼吁安理会成员和国际社会团结一致，以处理朝鲜半岛局势的这一关键阶段。几个星期后即将在大韩民国开始的冬季奥运会可以提供一个朝这个方向前进的良机。

德拉特先生（法国）（以法语发言）：法国欢迎一致通过第2397（2017）号决议，这是加强对朝鲜政权制裁的重大步骤。我们感谢美国、中国和每一个安理会成员的坚定承诺。我要特别感谢我的美国同事尼基·黑利夫人。她的承诺为取得这一结果做出了重大贡献。

今天的表决与这个问题的严重性以及今天对和平与安全的威胁的严重程度相称。今年，朝鲜以牺牲本国人民为代价，加快了不负责任、甚至是处心积虑地发展核武库的竞赛。它的许多破坏稳定的行动，从发射洲际弹道导弹到9月份进行核试验，更不用说导弹两次飞越日本领土等等，助长了该地区紧张局势严重升级。除此之外，毫无疑问，朝鲜的威胁是对每个人安全的威胁，因为每个国家现在都受到朝鲜导弹射程的影响。

安理会得以有效、坚定地对朝鲜的每一项行动作出了团结一致的反应。我们对这一对地区和国际和平与安全的直接威胁，也是对核不扩散制度的公然攻击作出的回应，证明了我们的公信力。这就是为何11月28日发射弹道导弹的第二天，法国就主张加强制裁。这正是我们今天籍以通过今天的第2397（2017）号决议所做的。这使我们能够发出一个关于团结和决心的明确的双重信息。

该决议补充了今年夏天通过的第2371（2017）号和第2375（2017）号决议所加强的一整套措施。

该决议制裁处于该政权运作核心地位的行为者。它也大大增加了朝鲜政权的资源，特别是朝鲜工人的限制，以及对朝鲜石油出口的限制。我们正在加强我们掌握的工具，以防止规避制裁、特别是在海域规避制裁的行为。最后，如果朝鲜进行新的核试验或寻求发展洲际弹道能力，安理会致力于就石油采取新的、适当的、有针对性的措施。

通过作出我刚才提到的规定，第2397（2017）号决议以该政权及其行为者和资源为目标，以便改变朝鲜的战略和政策。因此，该决议是我们希望对该政权施加的最大压力的一部分，以期促使其重返谈判桌。事实上，我们今天表达的必要的坚定态度，是能够结束朝鲜危机的唯一政治策略。

法国当然赞成恢复对话，而且越快越好。但是，我们仍然迫不及待地等待表明朝鲜政权自己愿意参加这种对话的具体迹象。法国认为，对朝鲜政权施加最大限度的压力，是促成本身是政治解决的一个条件的对话的最佳手段。简单、清楚地说，我们今天一致表示的坚定决心，是我们消除战争风险的最佳方法，是我们为对话铺平道路的最好机会，因此也是我们寻求政治解决的最好机会。

阿莱穆先生（埃塞俄比亚）（以英语发言）：我们欢迎一致通过第2397（2017）号决议，以回应朝鲜民主主义人民共和国违反安全理事会有关决议，于11月28日发射弹道导弹的行动。

正如安理会在这里一再表示的那样，只有走和平的外交道路才能解决朝鲜半岛的危机，因为我们都知，另一种道路是不可想象的。因此，安全理事会别无选择，只能根据《联合国宪章》第四十一条的规定采取行动，对朝鲜民主主义人民共和国施加更大的压力，使其暂停所有核活动和弹道导弹活动并重返谈判桌。

毫无疑问，第2397（2017）号决议提出的各种新限制性措施将进一步加强朝鲜民主主义人民共和国的制裁制度，这已是安理会实行的最严厉的制裁制度之一。我们赞赏就此决议达成的共识，我们

称赞美国和中国在这方面的努力。我们期待恢复六方会谈，这是我们刚刚通过的决议所突出强调的一点。

正如我们一再指出的那样，安理会在处理朝鲜民主主义人民共和国问题上的团结绝对不可或缺。这里也没有更好的选择，因为它是避免出现不可想象局面的基础。正因为如此，在安理会呼吁团结并不是无意义的。我们感到高兴的是，今天第2397（2017）号决议的通过再次证明了这一点，从而向朝鲜民主主义人民共和国发出明确的信息，立即以可核查和不可逆转的方式彻底放弃所有核武器和现有的核计划。全面切实地执行安理会通过的关于朝鲜民主主义人民共和国的这项决议和先前的决议对于实现遏制朝鲜民主主义人民共和国发展与核和弹道导弹相关计划的目标仍然至关重要，与此同时向该国表明，除了回到谈判桌，别无选择。

因此，我们借此机会重申，埃塞俄比亚承诺继续履行这方面的义务。我们希望安理会的内部团结将继续保持下去。没有其他明智的选择。

兰贝蒂尼先生（意大利）（以英语发言）：意大利欢迎第2397（2017）号决议获得一致通过。我要祝贺尼基·黑利大使和美国代表团在这个问题上的杰出行动和决心。我们同安理会其他成员，尤其是中国和日本一样，都有一种紧迫感，认为必须通过施加进一步的经济和外交压力，处理朝鲜民主主义人民共和国危险的非法活动。

今天的决议是今年通过的第四项决议，在朝鲜民主主义人民共和国于11月28日发射洲际弹道导弹之后，对该国提出了进一步有意义的限制性措施。朝鲜持续的蔑视和不计后果的行动构成了对国际社会最严重的威胁。我们投票赞成第2397（2017）号决议，因为这种挑衅行为理应得到强有力的一致反应，从而捍卫我们的集体安全与不扩散制度的完整性，以及安理会的权威。我们再次强烈谴责朝鲜民主主义人民共和国的非法活动，并呼吁该政权立即以全面、可核查和不可逆转的方式停止发展其导弹

和核计划，从而在其无核化责任方面取得可信的进展。

今天采取的措施提供了与我们面临的威胁相称的复杂应对措施。通过进一步限制朝鲜民主主义人民共和国的出口和出国务工人员，我们限制了该政权赚取外汇，从而为其非法的武器和导弹计划提供资金的能力。同样，实施限制的时机以及联合国会员国宣布分享情报，都减少了朝鲜民主主义人民共和国为逃避制裁而实施非法行为的活动空间。我们欢迎决议案文重申我们的承诺，避免对当地居民造成意外的人道主义后果。避免造成这种影响至关重要。我们绝不应该忽视的是，朝鲜政权自我孤立政策的受害者首先是朝鲜国民。

我们重申对该国人道主义局势的关切，并且支持联合国机构提供援助，以减轻朝鲜人民的痛苦。第2397（2017）号决议表达了我们对和平的外交和政治解决方案的承诺，并欢迎努力实现真正的对话。意大利致力于这一目标并认识到，为有意义的谈判打开机会之窗的方式就是施加最大的经济和外交压力，从而使该政权的现行政策发生真正的改变。

最后，我们作为第1718（2006）号决议所设委员会的离任主席，再次呼吁联合国所有会员国全面执行所有与制裁朝鲜民主主义人民共和国相关的决议。

贝穆德斯·阿尔瓦雷斯先生（乌拉圭）（以西班牙语发言）：乌拉圭担任安全理事会成员两年来，这是第六次投票赞成有关朝鲜民主主义人民共和国挑衅行为的决议。这突显了对国际和平与安全构成的严重威胁。

正如我国代表团已经指出的那样，对朝鲜实施制裁应该是将该国政府带到谈判桌上的手段。联合国所有会员国都必须完全和切实地实施制裁，并且不应朝鲜民主主义人民共和国人民造成不利影响。乌拉圭支持第2397（2017）号决议是基于这样的想法，即执行对朝鲜的制裁不会对平民造成直接

伤害，朝鲜平民的人道主义状况已经很糟糕，需要国际社会立即予以关注。我们重申，我们必须努力参与可持续对话，尽快取得具体成果。朝鲜局势没有军事解决办法。

尽管国际社会都呼吁开始对话，但目前还不可能开始谈判，而谈判是解决复杂局势的关键。朝鲜半岛无核化的解决方案必须是和平的，必须通过外交谈判达成，使各方作出政治承诺，我们必须立即强调这一点，以免为时过晚，最后对一场大规模灾难造成的后果感到后悔。因此，必须满足有关各方在这个问题上的需求和正当关切。

舒尔金-尼奥尼女士（瑞典）（以英语发言）：朝鲜民主主义人民共和国的行为违反了国际法。此类行动也违背了《全面禁止核试验条约》规定的禁止核试验的现行全球规范和全球防扩散规范。

安全理事会以多项决议回应了朝鲜民主主义人民共和国的行动。9月通过的第2375（2017）号决议加强了对朝鲜民主主义人民共和国的有针对性的制裁，这是对该国实行的最严厉的制裁制度。今天，安理会为了回应朝鲜11月28日发射洲际弹道导弹的行为，进一步加强了这些措施。瑞典也强烈谴责了朝鲜的这一行为。我们刚刚通过的第2397（2017）号决议重申，世界不接受朝鲜民主主义人民共和国的核武器和弹道导弹计划，安理会继续保持团结一致，决心处理这一对国际和平与安全的紧迫威胁。

在切实执行制裁制度，包括与朝鲜民主主义人民共和国问题专家小组全面合作的同时，还需要进一步开展工作，缓解紧张局势并推动实现全面解决的前景。单靠制裁并不能解决问题。今天，安理会重申致力于和平的外交和政治解决方法。我们必须紧急寻求创造性做法，为这种解决办法铺平道路。瑞典正为这方面的努力做出贡献。

我们欢迎费尔特曼副秘书长最近访问朝鲜民主主义人民共和国，欣见秘书长已准备好为此进行斡旋。此外，至关重要，今天的决议或以往的决议通过的任何措施都不应阻止或阻碍联合国和其他

人道主义行为体正在进行的、为有需要的人提供援助的工作。

安理会有责任维护国际和平与安全。出于这一原因，朝鲜半岛局势恰当地占据了我们的许多时间。朝鲜民主主义人民共和国进行了多次挑衅，安理会团结一致作出回应，实施了前所未有的制裁。

正如我们在每次会议上重申的那样，朝鲜半岛局势没有军事解决办法。在接近年底时，比如在费尔特曼先生的访问中，我们看到了外交和对话的一丝微弱机会。2018年，我们必须把握住这一机会。用秘书长的话来说，我们必须传播并加深这种希望，让大家都看到并相信有这样的可能性。我们必须确保，在寻求全面解决办法时必须用尽所有的和平途径。为了朝鲜人民，为了全世界，我们一定要取得成功。

叶利琴科先生（乌克兰）（以英语发言）：乌克兰欢迎一致通过第2397（2017）号决议，指定将更多个人和实体列入相关管制清单，并加强禁止和限制措施，以应对朝鲜民主主义人民共和国的不断挑衅。实际上，迄今为止，在无视国际法和无视停止其非法活动的众多呼吁上，平壤的政策仍然非常一贯和明确。除了核试验和导弹发射之外，朝鲜还有一套逃避制裁的精密系统。

今天的决议不仅通过实施更多的部门措施和定向措施，加强业已存在的制裁制度，它还明确证明，安理会在应对日益增长的朝鲜半岛核威胁方面仍然团结一致并且行动果断。另一方面，该决议证实，安理会对于以和平和外交方式解决该地区局势的对话持开放态度，并希望避免影响朝鲜人民。我们认为，朝鲜领导人必须聆听我们今天的消息。

我还谨重申，各会员国充分和全面地执行有关朝鲜民主主义人民共和国的所有安全理事会决议至关重要。我们需要采取联合行动，改变平壤不顾一切的行为。在全球层面采取团结一致和毫不妥协的

姿态对于预防发生进一步挑衅的风险和维护整个核不扩散制度至为关键。

最后，我要强调，乌克兰投票赞成该决议，认为国际社会所有负责任的成员都必须不遗余力地恢复对国际法的尊重，并为消除全球和平与安全的最大威胁寻求解决办法。

因乔斯特·霍尔丹先生（多民族玻利维亚国）（以西班牙语发言）：玻利维亚出于和平主义信念投票赞成第2397（2017）号决议。我们不相信战争是解决国际社会面临的全球性问题的手段。因此，我们呼吁排除任何军事解决办法。玻利维亚对这项决议投赞成票还因为我们认为，安全理事会在这个问题上的团结和共识是和平解决办法的基础，因为我们欢迎这项决议包含支持和要求恢复六方谈判的内容。

但是，我们感到遗憾的是没有更多时间来讨论案文。因此，我们对于制裁有可能对平民造成的影响和人道主义后果感到关切。我们还感到关切的是对朝鲜民主主义人民共和国境外的朝鲜工人造成的影响，他们预计会遭到遣返，并有可能出现不尊重移民工人人权的现象。

玻利维亚再次谴责单方面实施制裁的做法，因为这公然违反国际法，是将一个国家的管辖权和国内立法延伸到另一个国家的非法措施，侵犯国家的主权和领土完整。我们还认为，制裁本身不应该是目的。在目前的情况下，制裁的作用应该是把相关各方带回谈判桌。

在这方面，我们重申，我们支持俄中建议及其各自的路线图，其中包括中国的双暂停倡议。我们认为这是目前解决冲突的唯一具体建议，将有可能同时停止发射弹道导弹和进行核试验以及在朝鲜半岛进行单方面或联合军事演习。因此，我们呼吁朝鲜民主主义人民共和国以彻底、可核查和不可逆的方式放弃其核计划和弹道导弹，并遵守安全理事会决议的规定。

总而言之，必须强调的是，我们正处于必须启动无条件对话，以建立互信的阶段。这对于减少误判或误解的风险以及缓解该地区的紧张局势至关重要。因此，我们强调，必须使杰弗里·费尔特曼副秘书长访问朝鲜民主主义人民共和国以来建立的可能的沟通渠道保持畅通。此外，秘书长的斡旋可能是促进导致和平解决冲突的对话的关键。

吴海涛先生（中国）：主席先生，今天安理会通过的决议，表明了国际社会反对朝鲜发展核和弹道导弹能力、维护国际核不扩散体系的一致立场。中方敦促朝方正视国际社会的要求，遵守和执行安理会决议，不再进行核导试验。

同时，决议强调要通过和平、政治和外交方式解决半岛核问题，规定有关措施无意对经济活动与合作、粮食援助与人道主义援助活动产生不利影响。中方希望各方全面、完整执行安理会决议。

当前，朝鲜半岛局势不断呈现紧张。一方面，朝鲜不顾国际社会普遍反对，继续进行核试和射导。另一方面，半岛有关方不断扩大军演规模，强化武力应对。半岛局势紧张升级，甚至出现失控危险，不符合任何一方的利益。

朝鲜半岛核问题已延续二十多年。回顾半岛核问题的历史不难看出，半岛无核化取得的进展和有关各方关系的改善都是通过对话和谈判取得的，而半岛无核化遇到的挫折和各方关系的恶化则是由相互示强和对抗造成的。经验应该总结，教训必须汲取。

朝鲜半岛核问题必须和平解决，必须综合施策。半岛核问题的核心是安全问题，根本在于平衡解决包括朝鲜在内各方的安全关切。解决半岛核问题没有军事选项，诉诸武力只会给半岛带来灾难性后果。制裁只是手段，不能指望单靠制裁施压解决问题。历史证明，对话谈判是降低半岛紧张局势、推动半岛无核化的根本途径。

为此，各方应立即停止一切不利于半岛无核化与和平稳定的言行，尽快缓和半岛形势。应遵循安

理会涉朝决议的规定和精神，推动半岛核问题的妥善解决。应承担自己应有的责任，切实履行自己应尽的义务。应坚持和平解决的大方向，尽快恢复对话谈判。在安理会之外采取的单边制裁举措破坏安理会团结，损害别国正当权益，应予摒弃。

中方始终坚持实现半岛无核化，坚持维护半岛和平稳定，坚持通过对话协商解决问题，反对半岛生乱生战。中方为推动通过对话谈判解决半岛核问题付出了巨大努力，为执行安理会决议承受了比各方都要大的代价。

针对当前半岛局势，中方提出了朝鲜暂停核导活动、美韩暂停大规模联合军演的“双暂停”倡议与并行推进半岛无核化和建立半岛和平机制的“双轨并行”思路。俄罗斯也提出了解决半岛问题分步走设想。中俄在此基础上发表联合声明，提出解决半岛问题的“路线图”。中俄共同倡议旨在推动和平解决半岛核问题、维护半岛和平稳定，希望得到有关各方的响应和支持。

任由半岛形势陷入恶性循环，路只能越走越窄。只有各方相向而行、对话协商，才是和平解决半岛核问题的根本之道。有关各方都应负起历史责任，尽快重启对话谈判，早日妥善解决半岛核问题。中方愿与国际社会共同努力，推动半岛形势重回和平解决的正确轨道，为实现半岛无核化和长治久安发挥积极和建设性作用。

萨夫龙科夫先生（俄罗斯联邦）（以俄语发言）：俄罗斯联邦理解制止平壤的核计划和导弹计划至关重要，我们无法接受这些计划。从朝鲜领土无预警发射弹道导弹给该地区的海上和空中交通带来巨大风险，并严重威胁普通平民的生活。这种活动必须立即停止。尽管如此，俄罗斯仍呼吁所有各方继续对真正的政治对话敞开大门。

我们再次反对与美国提出的关于朝鲜民主主义人民共和国的第2397（2017）号决议的通过有关的方法。考虑到制定反映各方的政治关切和相互责任、切合实际并可执行的决定的重要性，联合国

和安理会花费了许多时间进行讨论，起草了数百份文件。当我们处理这一具体国别问题时，这些标准却被忽视。因此，所达成的协议包含了人为的时间表，而其措辞在表决前几分钟进行了修改。

第2397（2017）号决议之所以获得通过，完全是因为我们的关切得到反映和考虑，尽管遗憾的是，直到最后一刻并付出巨大努力之后才取得这一结果。我们强调，制裁措施不适用于驻朝鲜民主主义人民共和国外交使团的活动及其与该国政权开展的项目，不适用于限制朝鲜民用飞机或提供相关条件。关于最后一刻插入第8段、与遣返朝鲜工人有关的24个月期限，这是处理该问题所涉后勤工作需要的最低可接受时限。

令人遗憾的是，我们向各利益攸关方发出的避免紧张局势进一步升级并改变相互恐吓的政策这一呼吁未被听取。我们提出了合理和现实的选择，以取代制裁所基于的最后通牒逻辑。这不仅影响到第2397（2017）号决议中的制裁规定的执行，而且也影响到要求通过对话和谈判，以和平、外交和政治手段解决局势的规定，以及安全理事会涉及朝鲜民主主义人民共和国的所有决议的规定的执行，毫无例外。这种漠视违反了安理会达成的基于共识的各项协议。团结当然是重要的，但团结不仅对于支持制裁是重要的，对于支持政治解决也很重要。

我们再次强调，朝鲜半岛局势正常化需要采取的办法是，既必须要求朝鲜民主主义人民共和国停止核导弹试验，也必须要求停止强化军事基础设施并使演习降级。我们必须在该地区各国之间紧急建立信任气氛。重要的是，双方必须放弃已被证明无效的处理朝鲜半岛核问题的陈旧方式，并通过创造性的方法解决该问题。对话和谈判必须取代孤立和施压。

我们再次呼吁各利益攸关方立即采取切实措施，缓解紧张局势。俄罗斯随时准备推动这种努力，而且已经在这样做。我们能够与所有伙伴保持密切接触，通过唯一可能的途径，即通过政治和外

交安排开展相互尊重的对话，迅速解决朝鲜半岛的一系列问题。这是中俄解决这一问题的路线图的具體目标，它仍然是我们可以采纳的实际可行建议。

我们注意到秘书长提出的旨在实现朝鲜半岛问题政治解决的办法。我们主张联合国与朝鲜民主主义人民共和国开展对话。费尔特曼副秘书长率领的政治使团访问平壤启动了这方面的进程。它必须建立在强有力的人道主义轨道上，以帮助确实需要援助的2500万人民。必须采取紧急措施进行政治对话，以避免可能引起可怕影响的灾难性局面。军事选择不可行。各国都有义务提供外交机会。

主席（以英语发言）：我现在以日本代表的身份发言。

日本欢迎一致通过第2397（2017）号决议。我们谨表示，我们高度赞赏美国发挥主导作用，使之得以成为可能。我们也感谢安理会所有其他成员的支持。

在河野外相主持的12月15日部长级会议（见S/PV.8137）上，安全理事会向全世界表明，国际社会决不会接受朝鲜拥有核武器。今天，安全理事会通过了第2397（2017）号决议，向朝鲜发出明确的信号，即决不会容忍朝鲜继续发展核武器和导弹，包括11月29日第三次发射迄今射程最远的洲际弹道导弹的行为。

第2397（2017）号决议将进一步强化已达到前所未有的水平的对朝制裁措施。新的重要措施包括，从明年1月起将精炼石油上限减少89%，承诺若朝鲜进一步挑衅则将进一步减少精炼石油，在24个月内遣返所有朝鲜工人，以及进一步限制朝鲜的进出口。

今天的决议体现了国际社会认真严肃的集体意志，即我们将继续对朝鲜施加最大的压力，直到该国表现出认真态度，并采取具体行动实现无核化目标。在这方面，决议执行部分第28段明确指出，安理会

“将不断审查朝鲜的行动，并准备根据朝鲜民主主义人民共和国遵守规定的情况，视需要加强、修改、暂停或解除这些措施”。

执行部分第28段还申明，

“若朝鲜再次进行核试验或发射能够达到洲际射程的弹道导弹系统或有助于开发能够达到洲际射程的弹道导弹系统的弹道导弹系统，则安全理事会将采取行动，进一步限制对朝鲜的石油出口”。

让我再次重申，朝鲜可以选择和平的外交解决办法。朝鲜如果要和平与安全，就必须展示真诚的承诺和采取实现朝鲜半岛无核化的具体措施，充分遵守安理会有关决议和六方会谈共同声明，以及恢复有意义的对话。

为使朝鲜认识到国际社会实现朝鲜半岛无核化的决心，联合国所有成员必须重申其全面执行安理会现有决议，包括第2371（2017）、第2375（2017）号决议和今天刚刚通过的决议的承诺。日本期待与有关伙伴和其他所有会员国密切合作，全面解决有关朝鲜的问题。

我现在继续行使安全理事会主席职能。

我现在请大韩民国代表发言。

朴先生（大韩民国）（以英语发言）：主席先生，首先让我感谢你召开今天会议，就我们三周前针对朝鲜于11月29日发射弹道导弹而进行的讨论采取后续行动。我也非常感谢你邀请我们参加本次重要会议。

一周前就在这个会议厅（见S/PV.8137），包括我国在内的16个国家代表团和代表再次谴责朝鲜民主主义人民共和国的挑衅行为，认为这公然违反安全理事会有关决议，是对国际和平与安全的最严重威胁之一。会上，我们也重申了我们对实现朝鲜民主主义人民共和国无核化的坚定不移的承诺。上星期五，我们目睹朝鲜民主主义人民共和国代表与安理会形成了鲜明对照，再次揭示该政权有多么孤

立，以及其说法是多么难以置信。我们国际社会必须继续团结一致，向朝鲜民主主义人民共和国展示我们的坚定决心，即决不会承认朝鲜拥核，如果朝鲜一意孤行，定将继续承担后果。

在这方面，大韩民国欢迎并全力支持通过第2397（2017）号决议。该决议提出有力措施，以进一步加强和加紧对朝鲜民主主义人民共和国的现有制裁。我谨感谢包括美国在内的每一个安理会成员辛勤努力，一致通过了这项决议。我谨借此机会明确强调一丝不苟和全面执行的重要性。大韩民国仍然致力于支持任何其他会员国努力全面有效地执行所有有关决议、包括今天通过的决议。

我要提请安理会注意上周安全理事会部长级会议与会者广泛赞同的一个观点，即制裁本身不是目的，而是使朝鲜回到和平外交和政治解决轨道的有效手段。通过对话用和平手段实现非核化的道路无论多么艰难曲折，但依然敞开。大韩民国政府促请朝鲜民主主义人民共和国参加平昌冬奥会，并在和平奥运会前停止破坏稳定的挑衅行为。

我由衷地希望朝鲜民主主义人民共和国认真对待这一呼吁，并抓住机会营造有利于进行真诚对话实现无核化的气氛。朝鲜民主主义人民共和国应该放弃通过发展非法核武器和弹道导弹来追求安全的幻想。相反，它应该展开建设性对话，并重新努力为其人民带来繁荣和更美好的生活。何去何从，该由朝鲜民主主义人民共和国作出选择。

主席（以英语发言）：发言名单上没有其他发言者了。

鉴于这是12月份排定的安理会最后一次会议，因此，我谨在休会前表示，日本代表团衷心感谢安理会成员，特别是各国常驻代表及其工作人员和秘书处给予我们的所有支持。

这的确是繁忙的一个月。其间，我们团结一致，就安理会职权范围内的若干重要问题达成了共识。如果光凭一己之力，没有各代表团及秘书处代表，以及所有相关会议事务干事、口译员和安保人

员的辛勤工作、支持和积极贡献，我们无法做到这一点。

在我们结束主席任期之际，我谨代表安理会祝愿哈萨克斯坦代表团1月份一切顺利。我谨代表安理会对六名即将离任的成员，即埃及、意大利、日

本、塞内加尔、乌克兰和乌拉圭表示诚挚的谢意。我赞扬他们在担任安全理事会成员期间的辛勤工作和做出的贡献。

下午2时30分散会。